

# Decisione generale concernente l'iscrizione di un prodotto fitosanitario nella lista dei prodotti non sottoposti ad autorizzazione

del 9 novembre 2010

*L'Ufficio federale dell'agricoltura,*

visto l'articolo 32 dell'ordinanza del 18 maggio 2005<sup>1</sup> concernente l'omologazione dei prodotti fitosanitari e appurato che le esigenze di tale articolo sono adempiute,  
*decide:*

## **I seguenti prodotti fitosanitari autorizzati all'estero vengono iscritti nella lista dei prodotti fitosanitari non sottoposti ad autorizzazione:**

### *1. Proprietà determinanti (per tutti i prodotti indicati)*

Sostanza(e) attiva(e):    Tepaloxidim 50 g/l  
Tipo di formulazione:    EC concentrato emulsionato

### *2. Prodotti commerciali*

Aramo                            Numero di omologazione svizzero: B-4597  
                                      Paese di origine: Belgio  
                                      Numero di omologazione straniero: 9281/B  
                                      Titolari stranieri di autorizzazioni: BASF Belgium S.A.

## **Applicazioni autorizzate:**

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Azione	Applicazione	(*)
<b>Frutticoltura:</b>			
Vivaio	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha	1
<b>Viticultura:</b>			
Portainnesti di vite (vivai)	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha	1
<b>Orticoltura:</b>			
Aglione	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha Termine d'attesa: 4 settimane	1, 2
Asparagi bianchi, Asparagi verdi	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha Applicazione: soltanto dopo il raccolto.	1, 2
Carote	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha Termine d'attesa: 4 settimane	1, 2
Cavoli	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha Termine d'attesa: 4 settimane	1, 2

<sup>1</sup> RS 916.161

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Azione	Applicazione	(*)
Cipolle	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha Termine d'attesa: 4 settimane	1, 2
Fagiolo nano	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha Applicazione: Soltanto fino all'inizio della fioritura.	1
Pastinaca	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha Termine d'attesa: 4 settimane	1, 2
Porro	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha Termine d'attesa: 4 settimane	1, 2
Scalogni	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha Termine d'attesa: 4 settimane	1, 2
Scorzonera	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha Termine d'attesa: 4 settimane	1, 2
Sedano	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha Termine d'attesa: 4 settimane	1, 2
Topinambur	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha Termine d'attesa: 4 settimane	1, 2
<b>Campicoltura:</b>			
Barbabetola da foraggio, Barbabetola da zucchero, Patate	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha	1
Colza	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha Applicazione: autunno e primavera. Fino allo stadio 39 (BBCH).	1
Fava	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha	1
Piselli per conserve, Piselli proteici, Soia	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha	1
<b>Coltivazione piante ornam.:</b>			
Arbusti, Boschetti (al di fuori del bosco), Fiori estivi, Pianta in vaso e in container	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha	1, 3
<b>Selvicoltura:</b>			
Vivai forestali	Monocotiledoni (malerbe)	Dosaggio: 1-2 l/ha	1, 3

**(\*) Condizioni e osservazioni**

- 1 = Dose più elevata contro Poa annua, ricacci di cereali e gramigno  
2 = Al massimo 1 trattamento per anno  
3 = Indicare le colture e la loro tollerabilità

### **Immagazzinamento ed eliminazione**

Il prodotto dev'essere immagazzinato nel suo imballaggio originale, separatamente da derrate alimentari, alimenti per animali e medicinali e in modo che non sia accessibile a persone non autorizzate.

Gli imballaggi vuoti e puliti devono essere consegnati al servizio di nettezza urbana per lo smaltimento. I residui vanno consegnati per lo smaltimento a un servizio di raccolta comunale, a un centro di raccolta per rifiuti speciali o al punto di vendita del prodotto.

Sono fatte salve le prescrizioni della legislazione sui veleni e sulla protezione dell'ambiente.

### **Diritto della concorrenza e diritto della proprietà immateriale**

La presente decisione generale non pregiudica l'applicazione delle norme del diritto della concorrenza e del diritto della proprietà immateriale.

### **Rimedi giuridici**

La presente decisione può essere impugnata mediante ricorso al Tribunale amministrativo federale, casella postale, 3000 Berna 14, entro 30 giorni dalla notifica. Il ricorso deve essere inoltrato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale e corredato della decisione impugnata e contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova. Dovranno inoltre essere allegati i documenti adottati quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

9 novembre 2010

Ufficio federale dell'agricoltura:  
Il direttore, Manfred Bötsch